svan

Manuale di istruzioni

FRIGORIFERO

SC2602ENF

SC2602ENFX

Leggere attentamente questo manuale e conservarlo per future consultazioni.

⚠ Informazioni di sicurezza

CE

⚠ Informazioni di sicurezza

Per la vostra sicurezza e per garantire un utilizzo corretto, prima di installare e utilizzare l'apparecchio per la prima volta, leggete attentamente questo manuale d'uso, compresi i consigli e gli avvertimenti in esso contenuti. Per evitare errori e incidenti inutili, è importante assicurarsi che tutte le persone che utilizzano l'apparecchio conoscano perfettamente il suo funzionamento e le sue caratteristiche di sicurezza. Conservate queste istruzioni e accertatevi che rimangano con l'apparecchio in caso di spostamento o vendita, affinché tutti gli utilizzatori, per tutta la durata di vita dell'apparecchio, siano correttamente informati sul suo uso e sulla sua sicurezza.

Per la sicurezza delle persone e dei beni, rispettate le precauzioni contenute in queste istruzioni d'uso, poiché il produttore non può essere ritenuto responsabile di danni causati da omissioni.

Sicurezza dei bambini e delle persone vulnerabili

• Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o prive di esperienza e conoscenze, a condizione che siano supervisionate o che abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e che comprendano i pericoli coinvolti.

• I bambini da 3 a 8 anni possono caricare e scaricare questo apparecchio.

• I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

• I bambini non devono effettuare la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio, a meno che non abbiano almeno 8 anni e siano supervisionati.

• Tenete tutti gli imballaggi fuori dalla portata dei bambini.

Rischio di asfissia.

• Se vi disfa dell'apparecchio, scollegatelo dalla presa di corrente, tagliate il cavo di alimentazione (il più vicino possibile all'apparecchio) e rimuovete la porta per evitare che dei bambini subiscano una scossa elettrica o vi rimangano accidentalmente chiusi all'interno.

• Se questo apparecchio con guarnizioni magnetiche per la porta sostituisce un modello più vecchio dotato di chiusura meccanica (a molla) sulla porta o sul coperchio, assicuratevi che tale molla non possa più essere utilizzata prima di eliminare il vecchio apparecchio. Ciò impedirà che possa diventare una trappola mortale per un bambino.

Sicurezza generale

⚠ **AVVERTENZA!** Tenete libere e senza ostruzioni le aperture di ventilazione dell'apparecchio o della sua struttura integrata.

⚠ **AVVERTENZA!** Non utilizzate dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento, a meno che non siano raccomandati dal produttore.

⚠ **AVVERTENZA!** Non danneggiate il circuito refrigerante.

⚠ **AVVERTENZA!** Non utilizzate altri apparecchi elettrici (come le macchine per il ghiaccio) all'interno degli apparecchi di refrigerazione, a meno che non siano stati approvati a tale scopo dal produttore.

⚠ **AVVERTENZA!** Non toccate la lampadina se è rimasta accesa per un lungo periodo, poiché potrebbe essere molto calda.[1]

⚠ **AVVERTENZA!** Durante l'installazione dell'apparecchio, assicuratevi che il cavo di alimentazione non sia schiacciato o danneggiato.

⚠ **AVVERTENZA!** Non collocate prese multiple o adattatori di alimentazione portatili nella parte posteriore dell'apparecchio.

[1]) Se è presente una luce nel comparto.

⚠ Informazioni di sicurezza

CE

⚠ Informazioni di sicurezza

• Non conservate sostanze esplosive, come aerosol contenenti un propellente infiammabile, all'interno dell'apparecchio.

• Il refrigerante isobutano (R-600a) è contenuto nel circuito di refrigerazione dell'apparecchio. Si tratta di un gas naturale con un elevato livello di compatibilità ambientale, ma infiammabile.

• Durante il trasporto e l'installazione dell'apparecchio, assicuratevi che nessun componente del circuito di refrigerazione sia danneggiato.

• Assicuratevi che le valvole siano ben chiuse per evitare perdite.

• Arieggiate adeguatamente il locale in cui si trova l'apparecchio.

• È pericoloso modificare o alterare le specifiche di questo apparecchio in qualsiasi modo. Qualsiasi danno al cavo può provocare un corto circuito, un incendio o una scossa elettrica.

• Questa macchina è progettata per un uso domestico. Un utilizzo commerciale comporterebbe l'annullamento della garanzia.

⚠ **AVVERTENZA! Qualsiasi componente elettrico (presa, cavo di alimentazione, compressore, ecc.) deve essere sostituito da un tecnico qualificato.**

⚠ Informazioni di sicurezza

⚠ **AVVERTENZA!** La lampadina fornita con questo apparecchio è una “lampadina speciale” che può essere utilizzata solo con l’apparecchio stesso. Questa “lampada a uso speciale” non può essere utilizzata per l’illuminazione domestica.[1]

Il cavo di alimentazione non deve essere prolungato.

Assicuratevi che la spina di alimentazione non sia schiacciata o danneggiata dalla parte posteriore dell’apparecchio.

Una spina di alimentazione schiacciata o danneggiata può surriscaldarsi e provocare un incendio.

Assicuratevi che l’apparecchio possa essere collegato a una presa di corrente appropriata.

Non tirate il cavo di alimentazione.

Se la presa a muro è lenta, non inserite la spina di alimentazione: esiste un rischio di scossa elettrica o incendio.

Non utilizzate il prodotto senza lampadina.

Questo apparecchio è pesante. Fate attenzione quando lo spostate.

Non rimuovete e non toccate gli elementi del comparto congelatore se avete le mani umide o bagnate, poiché ciò potrebbe causare abrasioni cutanee o ustioni da freddo.

Evitate l’esposizione prolungata dell’apparecchio alla luce diretta del sole.

Uso quotidiano

- Non riscaldate le parti in plastica dell’apparecchio.
- Non appoggiate alimenti direttamente contro la parete posteriore.
- Gli alimenti congelati non devono essere ricongelati dopo essere stati scongelati.

[1] Se è presente una luce nel comparto.

⚠ Informazioni di sicurezza

CE

- Conservate gli alimenti surgelati preconfezionati conformemente alle istruzioni del produttore di alimenti congelati.
- Le raccomandazioni di conservazione dei produttori di elettrodomestici devono essere rigorosamente rispettate. Consultate le relative istruzioni.
- Non collocate bevande gassate nel comparto congelatore, poiché la pressione creata nel contenitore potrebbe provocarne l'esplosione e danneggiare l'apparecchio.[1]
- I ghiaccioli possono causare ustioni da freddo se consumati direttamente dall'apparecchio.[1]
- Per evitare la contaminazione degli alimenti, rispettate le seguenti istruzioni:
- Aprire la porta per lunghi periodi può provocare un aumento significativo della temperatura nei comparti dell'apparecchio.
- Pulite regolarmente le superfici che possono venire a contatto con gli alimenti, nonché i sistemi di drenaggio accessibili.
- Pulite i serbatoi dell'acqua se non sono stati utilizzati per 48 ore; sciacquate il sistema dell'acqua collegato a un'alimentazione idrica se non è stata prelevata acqua per 5 giorni.
- Conservate carne e pesce crudi in contenitori appropriati nel frigorifero, affinché non entrino in contatto con altri alimenti e non colino su di essi.
- I comparti di conservazione degli alimenti congelati a due stelle (se presenti nell'apparecchio) sono adatti allo stoccaggio di alimenti precotti congelati, alla preparazione di ghiaccio o alla produzione di cubetti di ghiaccio.

[1] Se è presente un comparto congelatore.

[2] Se è presente un comparto di conservazione per alimenti freschi.

• I comparti una, due e tre stelle (se presenti nell'apparecchio) non sono adatti alla congelazione di alimenti freschi.
• Se l'apparecchio rimane vuoto per lunghi periodi, spegnetelo, sbrinatelo, pulitelo, asciugatelo e lasciate la porta aperta per evitare la formazione di muffe all'interno dell'apparecchio.

Manutenzione e pulizia

• Prima di qualsiasi operazione di manutenzione, spegnete l'apparecchio e scollegate la spina dalla presa di corrente.
• Non pulite l'apparecchio con oggetti metallici.
• Non utilizzate oggetti taglienti per rimuovere il ghiaccio dall'apparecchio. Usate una spatola in plastica.[1]
• Controllate regolarmente il foro di scarico del frigorifero per verificare la presenza di acqua di sbrinamento. Se necessario, pulite il foro di scarico. Se il foro è ostruito, l'acqua si accumulerà nella parte inferiore dell'apparecchio.[2]

Installazione

Importante! Per il collegamento elettrico, seguite attentamente le istruzioni riportate nei paragrafi specifici.
• Disimballate l'apparecchio e verificate se è stato danneggiato. Non collegatelo se è danneggiato. Segnalate immediatamente eventuali danni al punto vendita in cui lo avete acquistato. In tal caso, conservate l'imballaggio.
• Si raccomanda di attendere almeno quattro ore prima di collegare l'apparecchio, in modo da consentire all'olio di ritornare nel compressore.

[1]Se è presente un comparto congelatore.
[2]Se è presente un comparto di conservazione per alimenti freschi.

• Deve essere garantita un'adeguata circolazione dell'aria intorno all'apparecchio, poiché ciò evita qualsiasi surriscaldamento. Per garantire una ventilazione sufficiente, seguite le istruzioni pertinenti per l'installazione.
• Per quanto possibile, i distanziatori dell'apparecchio devono essere posizionati contro una parete per evitare il contatto o l'incastro con parti calde (compressore, condensatore), che potrebbero causare ustioni.
• L'apparecchio non deve essere collocato vicino a radiatori o fornelli.
• Assicuratevi che la presa di corrente rimanga accessibile dopo l'installazione dell'apparecchio.

Assistenza

• Qualsiasi riparazione dell'apparecchio deve essere effettuata da un tecnico specializzato; in caso contrario, il prodotto potrebbe non funzionare correttamente e la garanzia potrebbe decadere.

Risparmio energetico

• Non riponete alimenti caldi nell'apparecchio.
• Non imballate gli alimenti eccessivamente stretti, poiché ciò ostacola la circolazione dell'aria.
• Assicuratevi che gli alimenti non tocchino la parete posteriore del o dei comparti.
• In caso di interruzione dell'alimentazione elettrica, non aprite la o le porte.
• Non aprite la o le porte troppo frequentemente.
• Non lasciate le porte aperte per troppo tempo.
• Non impostate il termostato su temperature troppo elevate.
• Alcuni accessori, come i cassetti, possono essere rimossi per aumentare lo spazio di stoccaggio e ridurre il consumo energetico.

Protezione dell'ambiente

Questo apparecchio non contiene gas che possano danneggiare lo strato di ozono, né nel circuito di refrigerazione né nei materiali isolanti. L'apparecchio non deve essere smaltito con i rifiuti urbani o domestici.

La schiuma isolante contiene gas infiammabili: l'apparecchio deve essere smaltito in conformità con le normative locali relative allo smaltimento degli elettrodomestici. Evitate di danneggiare l'unità di refrigerazione, in particolare lo scambiatore di calore.

I materiali utilizzati in questo apparecchio contrassegnati dal simbolo sono riciclabili.



Il simbolo riportato sul prodotto o sul suo imballaggio indica che questo prodotto non può essere trattato come un rifiuto domestico. Deve essere consegnato a un punto di raccolta adeguato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Smaltendo correttamente questo prodotto, contribuirete a prevenire possibili conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana, che potrebbero derivare da una gestione inadeguata dei rifiuti di questo prodotto.

Per ottenere informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattate la vostra amministrazione locale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio presso cui avete acquistato il prodotto.

Materiali di imballaggio

I materiali che riportano questo simbolo sono riciclabili. Smaltite l'imballaggio in un apposito contenitore di raccolta per il riciclaggio.

Smaltimento dell'apparecchio

⚠ Informazioni di sicurezza

CE

1. Scollegate la spina dalla presa di corrente.
2. Tagliate il cavo di alimentazione ed eliminatelo.

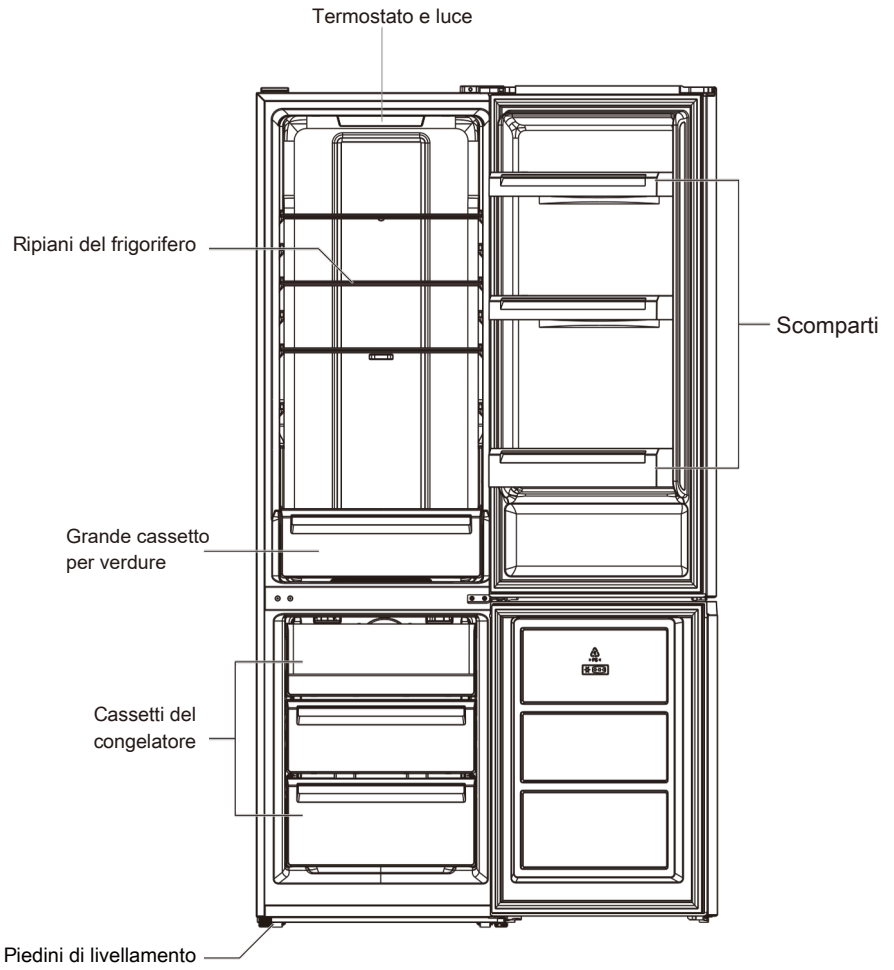


⚠ **AVVERTENZA!**

Durante l’utilizzo, la manutenzione o lo smaltimento dell’apparecchio, prestate attenzione al simbolo simile situato sul lato sinistro, sul retro dell’apparecchio (pannello posteriore o compressore). Questo simbolo sarà di colore giallo o arancione.

Questo simbolo indica un rischio di incendio.
Materiali infiammabili sono presenti nelle tubazioni del refrigerante e nel compressore.
Tenetevi lontani da qualsiasi fonte di fuoco durante l’utilizzo, la manutenzione e lo smaltimento.
Questo apparecchio refrigerante è destinato esclusivamente a un uso domestico.

Vista generale



L'illustrazione sopra è fornita solo a titolo di riferimento. L'apparecchio reale può essere diverso.

Installazione

Requisiti di spazio

• Scegliete un luogo senza esposizione diretta alla luce del sole.
• Lasciate spazio sufficiente per permettere l'apertura della porta.
• Selezionate un posto con una superficie piana (o livellata).
• Lasciate spazio adeguato per installare il frigorifero sul pavimento.
• Lasciate uno spazio sui lati, sul retro e sulla parte superiore quando installate l'apparecchio. Ciò contribuirà a ridurre il consumo energetico e a mantenere più basse le bollette elettriche.
• Lasciate uno spazio di almeno 50 mm su ciascun lato e sul retro.
• Questo frigorifero non può essere installato a incasso.

Posizionamento

Installazione secondo il clima:

• Clima tropicale: questo frigorifero è progettato per temperature ambiente da 16 °C a 43 °C.
• Clima subtropicale: per temperature ambiente da 16 °C a 38 °C.
• Clima temperato: per temperature ambiente da 16 °C a 32 °C.
• Clima temperato intensivo: per temperature ambiente da 10 °C a 32 °C.
• Per il clima corrispondente: consultate la targhetta dell'apparecchio. Installate l'apparecchio in un luogo in cui la temperatura ambiente corrisponda alla classe climatica indicata.

Posizionamento

Installate l'apparecchio a una distanza adeguata da fonti di calore come radiatori, caldaie, luce solare diretta, ecc. Assicuratevi che l'aria possa circolare liberamente attorno alla parte posteriore dell'apparecchio. Per garantire le migliori prestazioni, se l'apparecchio è posizionato sotto un pensile, la distanza minima tra la parte superiore dell'apparecchio e il mobile deve essere di almeno 50 mm. Preferibilmente, non collocate l'apparecchio sotto mobili pensili. Assicurate un livellamento preciso utilizzando i piedini regolabili situati alla base dell'apparecchio.

⚠ **Avvertimento!** L'apparecchio deve poter essere scollegato facilmente dalla rete elettrica; pertanto, la presa deve rimanere facilmente accessibile dopo l'installazione. Prima di collegare l'apparecchio, assicuratevi che la tensione e la frequenza indicate sulla targhetta corrispondano all'alimentazione elettrica domestica.

Collegamento elettrico

L'apparecchio deve essere messo a terra. La spina del cavo di alimentazione è dotata di un terminale di terra a tale scopo. Se la presa domestica non è collegata a terra, collegate l'apparecchio a un'altra presa messa a terra conformemente alle normative vigenti, consultando un elettricista qualificato.

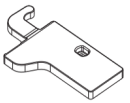
Il produttore declina ogni responsabilità qualora le istruzioni di sicurezza sopra riportate non vengano rispettate. Questo apparecchio è conforme alle direttive C.E.E.

Installazione

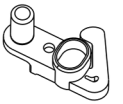
Reversibilità della porta

Prima di invertire la porta, preparate i seguenti materiali e strumenti: un cacciavite a taglio, un cacciavite a croce, una chiave inglese e i componenti inclusi nel sacchetto di plastica:

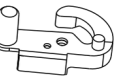
Coperchio della cerniera della porta sinistra × 1



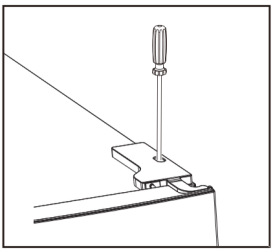
Fermo di supporto della porta superiore × 1

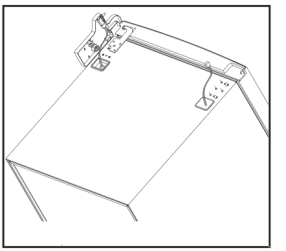


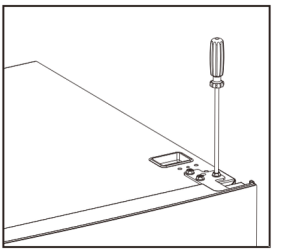
Fermo di supporto della porta inferiore × 1

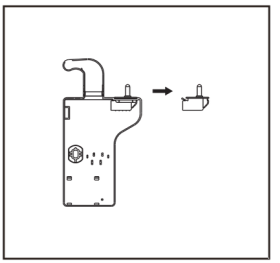


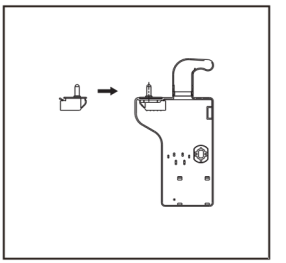
1. Svitare il coperchio della cerniera superiore e svitare la cerniera superiore. Quindi sollevare la porta superiore e posarla su un cuscino morbido per evitare graffi e danni.



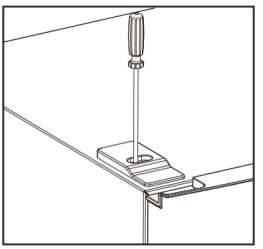


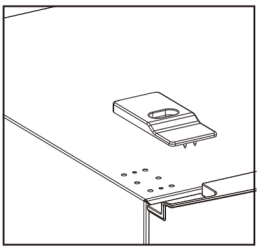






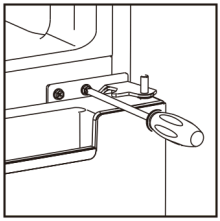
2. Rimuovere la vite superiore sinistra.



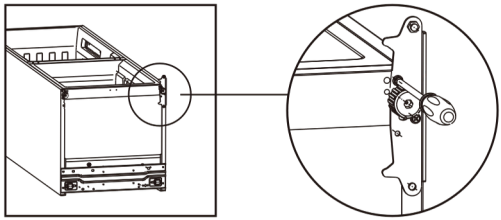


Installazione

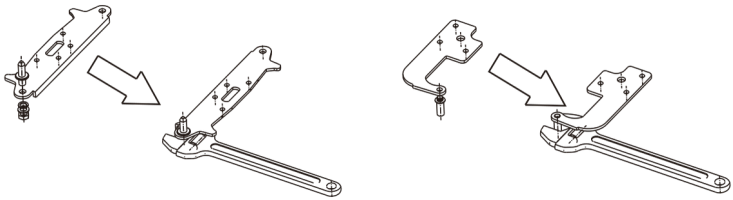
3. Rimuovere la porta superiore, togliere la vite della cerniera centrale con un cacciavite a croce e rimuovere la porta inferiore.



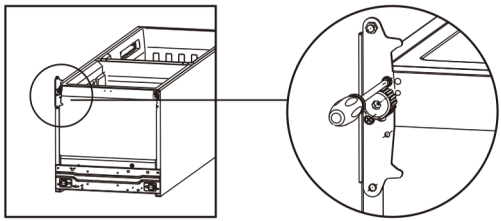
4. Inclinare il frigorifero, estrarre i piedini di regolazione come mostrato di seguito, quindi rimuovere la cerniera inferiore utilizzando un cacciavite a croce.



5. Regolare l'asse della cerniera superiore e inferiore nella posizione opposta.

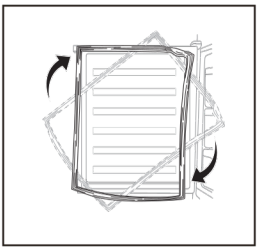


6. Installare la cerniera inferiore sul frigorifero come mostrato di seguito, avvitare i piedini di regolazione e assicurarsi che la posizione sia allineata.

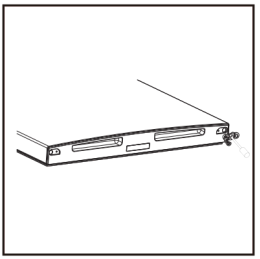


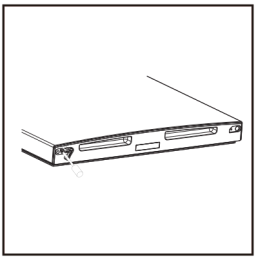
Installazione

7. Smontare le guarnizioni della porta del frigorifero e del congelatore, quindi fissarle nuovamente dopo averle ruotate.

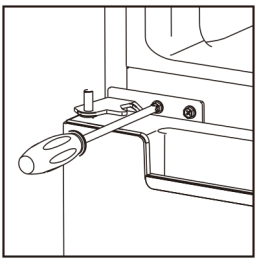


8. Rimuovere le chiusure ausiliarie originali delle porte superiore e inferiore, quindi installare le chiusure ausiliarie presenti nel sacchetto interno (contenente i manuali di istruzioni) sul lato opposto.

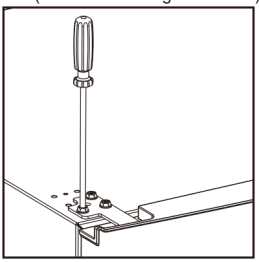


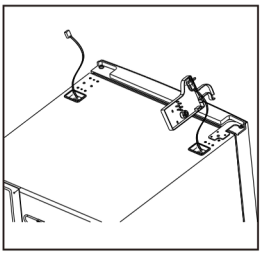


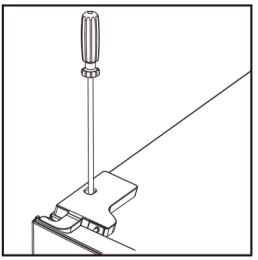
9. Installare la porta inferiore, regolare e fissare la cerniera intermedia sul mobile.



10. Reinstallare la porta superiore. Assicurarsi che la porta sia allineata orizzontalmente e verticalmente affinché la guarnizione aderisca su tutti i lati prima di serrare definitivamente la cerniera superiore.
Inserire quindi la cerniera della parte superiore e avvitarla sulla parte superiore dell'unità, quindi fissare il copri-cerniera (dal sacchetto degli accessori) con la vite.

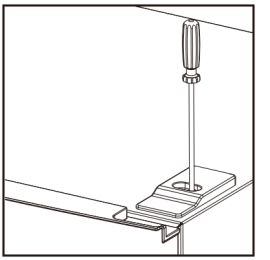






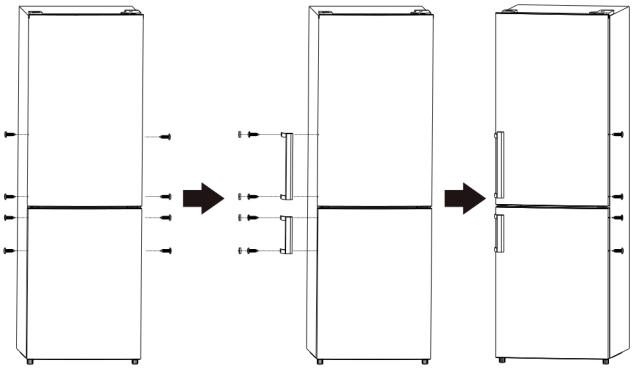
Installazione

11. Fissare il copri-vite.



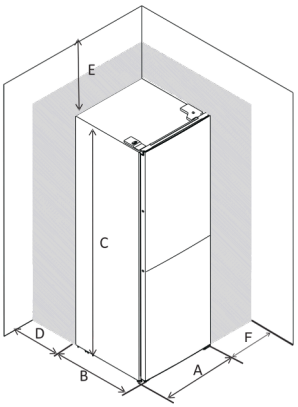
Installazione

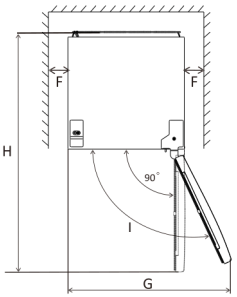
Installare la maniglia esterna della porta (se la maniglia esterna è presente)



Requisito di spazio

Lasciate spazio sufficiente per aprire la porta.
Mantenete uno spazio di almeno 50 mm su ciascun lato e sul retro.

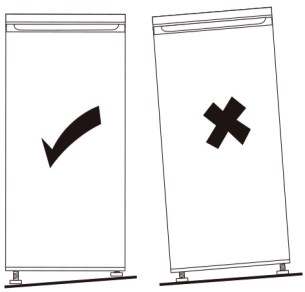




A	600
B	605
C	2010
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	1200
H	1200
I	135°

Livellare l'apparecchio

Per farlo, regolate i due piedini di livellamento situati nella parte anteriore dell'apparecchio.
Se l'apparecchio non è correttamente livellato, le porte e la guarnizione magnetica potrebbero non chiudersi correttamente.

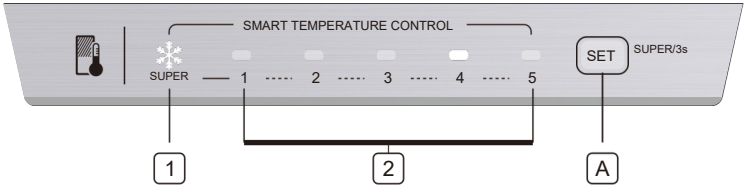




Pannello di controllo utente

Interfaccia utente

1. Pannello di controllo



2. Pulsante

A. Pulsante “Set”

Premere questo pulsante per selezionare la temperatura di funzionamento e la modalità “Super”.

3. **Indicatori**

1. Indicatore della modalità Super: la spia è accesa quando è selezionata la modalità “Super”.
2. Indicatori di temperatura per il comparto frigorifero: l’indicatore illuminato corrisponde alla temperatura scelta.

4. Modalità Super

Attivare la modalità Super

1. Quando prevedete di congelare alimenti in poco tempo, potete selezionare la modalità “Super”.
2. Tenete premuto il pulsante Set (A) per più di 3 secondi per attivare la modalità “Super”.

L’indicatore situato sotto “Super” si accenderà.

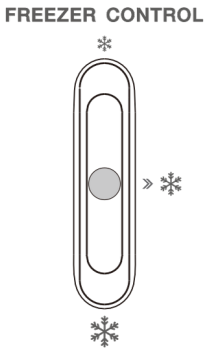
3. Allo stesso tempo, l’indicatore della temperatura del comparto frigorifero non cambierà.

Disattivare la modalità Super

1. Premete il pulsante Set (A) per più di 3 secondi.
2. Oppure, l’apparecchio tornerà automaticamente alla sua posizione originale quando la modalità Super avrà funzionato per più di 50 ore.
3. In modalità Super, la regolazione della temperatura del comparto frigorifero non può essere modificata.

2. Regolazione della temperatura del comparto congelatore

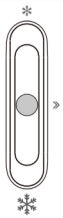
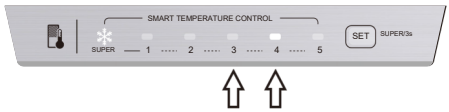
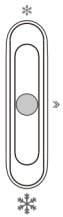
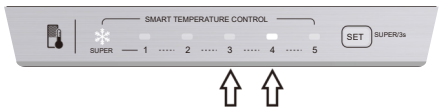
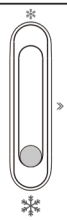
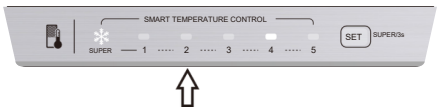
Il controllo scorrevole per la regolazione della temperatura del congelatore



Pannello di controllo dell’utente

- Questo controllo scorrevole nel comparto del frigorifero viene utilizzato per regolare la temperatura del comparto congelatore.
- Quando il controllo scorrevole è posizionato verso ❄, la temperatura nel comparto congelatore sarà più alta. Al contrario, la temperatura nel comparto congelatore sarà più bassa se il cursore viene spostato verso ❄.
- La posizione centrale del controllo scorrevole è raccomandata per un uso normale.
- To get lowest temperature in freezer compartment, you can adjust setting knob at coldest and position the slider at ❄.
- Per ottenere la temperatura più bassa nel comparto congelatore, potete regolare la manopola della temperatura sul valore più freddo e posizionare il controllo scorrevole su ❄.

3. Raccomandazione per la regolazione della temperatura

Raccomandazione per la regolazione della temperatura			
Temperatura ambiente	Compartimento congelatore		Compartimento frigorifero
Estate (al di sopra di 38 °C)		posizione ❄	
Normale		posizione ❄	
Inverno (al di sotto di 16 °C)		posizione ❄	

Le informazioni di cui sopra sono raccomandazioni destinate agli utenti per la regolazione della temperatura.
In inverno o quando la temperatura è inferiore a 16 °C, gli utenti devono evitare di impostare su e su cold.
Per risparmiare energia, la modalità e l’impostazione coldest devono essere utilizzate solo per esigenze particolari (come il congelamento rapido o la produzione di ghiaccio) e devono essere reimpostate al termine di tali necessità.

Uso quotidiano

Prima utilizzazione

Pulizia dell'interno

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, pulite l'interno e tutti gli accessori interni con acqua tiepida e sapone neutro, per eliminare l'odore tipico di un prodotto nuovo, quindi asciugate accuratamente.
Importante! Non utilizzate detergenti o polveri abrasive, poiché potrebbero danneggiare la vernice.

Uso quotidiano

Per congelare alimenti freschi

• Il comparto congelatore può essere utilizzato per congelare alimenti freschi e conservare alimenti surgelati a lungo termine.
• Posizionate gli alimenti freschi nel comparto superiore affinché si congelino.
• La quantità massima di alimenti che può essere congelata in 24 ore è indicata sulla targhetta.
• Il processo di congelamento richiede 24 ore: non aggiungete altri alimenti da congelare durante questo periodo.

Uso quotidiano

Collocate i diversi alimenti nei vari scomparti secondo la tabella riportata di seguito.

Scomparti del frigorifero	Tipo di alimenti
Porta o balconcini del frigorifero	• Alimenti con conservanti naturali, ad esempio marmellata, succhi, bevande, condimenti. • Non conservare qui alimenti deperibili.
Cassetto verdure (cassetto insalate)	• La frutta, le erbe e le verdure devono essere collocate separatamente nel cassetto delle verdure. • Non conservare banane, cipolle, patate né aglio nel frigorifero.
Cassetto / ripiano centrale	• Prodotti lattiero-caseari, uova.
Cassetto / ripiano superiore	• Alimenti che non necessitano di cottura, come piatti pronti, salumi, avanzi.
Cassetto / ripiano inferiore	• Alimenti da conservare per lunghi periodi. • Cassetto / ripiano inferiore per carne cruda, pollo e pesce. • Cassetto / ripiano intermedio per verdure surgelate e patatine fritte. • Cassetto / ripiano superiore per gelati, frutta surgelata e alimenti cotti surgelati.

Stoccaggio degli alimenti congelati

Se utilizzate l'apparecchio per la prima volta o dopo un lungo periodo di inattività, prima di collocare i prodotti nei comparti, lasciate funzionare l'apparecchio per almeno 2 ore alla massima potenza.
Importante! In caso di scongelamento accidentale, ad esempio se l'elettricità viene a mancare per un periodo più lungo rispetto al "tempo di aumento della temperatura" indicato nella tabella delle caratteristiche tecniche riportata di seguito, gli alimenti scongelati devono essere consumati rapidamente oppure cotti immediatamente e poi ricongelati (dopo la cottura).

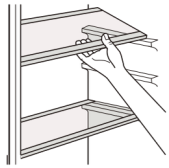
Scongelamento

Prima dell'utilizzo, gli alimenti congelati o molto congelati possono essere scongelati nel comparto frigorifero o a temperatura ambiente, a seconda del tempo disponibile per questa operazione.
Se togliete gli alimenti dal congelatore senza scongelarli, i pezzi piccoli possono rimanere congelati durante la cottura. In tal caso, il tempo di cottura sarà più lungo.

Uso quotidiano

Étagères avec accessoires mobiles

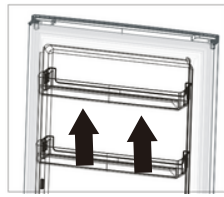
La paroi du réfrigérateur est équipée d'une série de glissières afin que les étagères puissent être placées comme vous le souhaitez.



Placer les balconnets de la porte

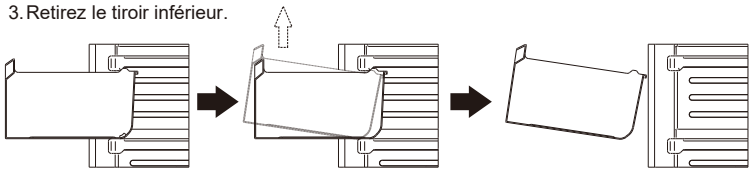
Pour les nettoyer, les balconnets de la porte peuvent être démontés selon la procédure suivante :

Tirez progressivement le balconnet dans la direction indiquée par les flèches jusqu'à ce qu'il soit libre ; après nettoyage, remettez-le en place.



Démontage du tiroir inférieur

1. Tirez le tiroir inférieur jusqu'à la butée.
2. Poussez vers le haut les crochets élastiques situés des deux côtés du tiroir inférieur.
3. Retirez le tiroir inférieur.



Conseils et suggestions utiles

Conseils pour la congélation

Pour vous aider à tirer le meilleur parti du processus de congélation, voici quelques conseils importants :

• la quantité maximale d'aliments pouvant être congelée en 24 heures est indiquée sur la plaque signalétique ;
• le processus de congélation dure 24 heures. Aucun nouvel aliment ne doit être ajouté à congeler pendant cette période ;
• ne congeler que des aliments de première qualité, frais et parfaitement propres ;
• préparez les aliments en petites portions afin qu'ils congèlent rapidement et complètement, et pour qu'il soit ensuite possible de décongeler uniquement la quantité nécessaire ;
• enveloppez les aliments dans du papier aluminium ou du polyéthylène et assurez-vous que les paquets soient hermétiques ;
• ne laissez pas les aliments frais non congelés entrer en contact avec les produits déjà congelés, afin d'éviter une augmentation de température de ces derniers ;
• les aliments maigres se conservent mieux et plus longtemps que les aliments gras ; le sel réduit la durée de conservation des aliments ;
• si les glaçons sont consommés immédiatement après avoir été retirés du compartiment congélateur, ils peuvent provoquer des brûlures par le froid sur la peau ;
• il est recommandé d'indiquer la date de congélation sur chaque paquet individuel afin de permettre son retrait du compartiment congélateur ; cela pourrait sinon provoquer des brûlures par le froid ;
• il est conseillé d'indiquer la date de congélation sur chaque paquet individuel afin de permettre de contrôler le temps de conservation.

Uso quotidiano

Consigli per lo stoccaggio dei prodotti congelati

Per ottenere il miglior rendimento da questo apparecchio, dovete:
• assicurarvi che il commerciante abbia correttamente conservato gli alimenti congelati;
• assicurarvi che gli alimenti congelati siano trasferiti dal negozio al congelatore dell'apparecchio nel più breve tempo possibile;
• non aprire la porta troppo frequentemente né lasciarla aperta più a lungo del necessario;
• una volta scongelati, gli alimenti si deteriorano rapidamente e non possono essere ricongelati;
• non superare il periodo di conservazione indicato per la conservazione degli alimenti.

Consigli per la refrigerazione degli alimenti freschi

Per ottenere i migliori risultati:
• Non riponete alimenti caldi né liquidi evaporati nel frigorifero.
• Coprite o imballate gli alimenti, soprattutto se hanno un odore forte.

Consigli per la refrigerazione

Consigli utili:
• Realizzate dei sacchetti (tutti i tipi): imballateli in sacchetti di polietilene e collocateli sui ripiani in vetro sopra il cassetto delle verdure.
• Per ragioni di sicurezza, conservate il prodotto solo per uno o due giorni al massimo.
• Alimenti cucinati, piatti freddi, ecc.: questi alimenti devono essere coperti e possono essere collocati su qualsiasi ripiano.
• Frutta e verdura: devono essere perfettamente pulite e collocate nei cassetti appositi.
• Burro e formaggio: devono essere collocati in contenitori ermetici o avvolti in carta di alluminio o sacchetti di polietilene per isolarli al massimo.
• Bottiglia di latte: deve essere ben chiusa con tappo e conservata nei balconcini della porta.
• Banane, papaie, cipolle e aglio non devono essere conservati se non sono imballati.
• Per un'efficienza energetica ottimale, tutti i cassetti, cestelli e ripiani devono essere collocati nella posizione prevista, e non al di fuori del frigorifero.

Pulizia

Per motivi di igiene, l'interno dell'apparecchio, compresi gli accessori interni, deve essere pulito regolarmente.

⚠ **Attenzione!** L'apparecchio non può essere collegato alla rete elettrica durante la pulizia. Rischio di scossa elettrica! Prima di pulire, spegnete l'apparecchio e togliete la spina dalla presa di corrente. Inoltre, spegnete l'interruttore automatico o il fusibile. Non utilizzate mai un pulitore a vapore. L'umidità potrebbe accumularsi sui componenti elettrici, provocando rischio di scossa elettrica. Allo stesso modo, il vapore può danneggiare le parti in plastica. L'apparecchio deve essere completamente asciutto prima di essere rimesso in funzione.

Importante! Oli essenziali e solventi organici possono danneggiare le parti in plastica, ad esempio il succo di limone o il succo di arancia, l'acido butirrico, detergenti contenenti acido acetico.
• Non lasciate sostanze nocive entrare in contatto con le parti dell'apparecchio.
• Non utilizzate detergenti abrasivi.
• Sbrinate il comparto congelatore. Conservate gli alimenti in un luogo freddo durante questa operazione.
• Spegnete l'apparecchio e togliete la spina dalla presa, oppure spegnete l'interruttore automatico.
• Pulite l'apparecchio e gli accessori interni con un panno e acqua tiepida. Dopo la pulizia, asciugate con un panno morbido.
• Dopo che tutto è asciutto, rimettete l'apparecchio in funzione.

Uso quotidiano

Sostituzione della lampadina

La lampadina interna è di tipo LED. Per sostituirla, contattate un tecnico qualificato.

Risoluzione dei problemi

⚠ **Attenzione!** Prima di procedere alla risoluzione dei problemi, scollegate l'alimentazione elettrica. Solo un elettricista qualificato o una persona competente è in grado di risolvere i problemi non indicati in questo manuale.

Importante! Alcuni rumori sono normali durante l'utilizzo (compressore, circolazione del refrigerante).

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'apparecchio non funziona	La regolazione della temperatura è impostata sul livello più freddo.	Ruotare la manopola su un'altra graduazione dell'interruttore.
	La spina di rete non è collegata o è allentata.	Inserire la spina di rete.
	Il fusibile è bruciato o è difettoso.	Controllare il fusibile, sostituirlo se necessario.
	La presa è difettosa.	Il malfunzionamento della rete deve essere corretto da un elettricista.
L'apparecchio si congela o raffredda troppo	La temperatura è troppo bassa o l'apparecchio funziona alla temperatura più bassa.	Ruotare temporaneamente il regolatore di temperatura su un'impostazione più calda.
	La temperatura non è impostata correttamente.	Consultare la sezione Impostazione della temperatura iniziale.
L'alimento non si congela sufficientemente.	La porta è rimasta aperta per un periodo prolungato.	Aprire la porta solo per il tempo strettamente necessario.
	È stata inserita una grande quantità di alimenti caldi nell'apparecchio nelle ultime 24 ore.	Regolare temporaneamente la temperatura su un'impostazione più fredda.
	L'apparecchio è vicino a una fonte di calore.	Consultare la sezione Posizione di installazione.
Forte accumulo di brina sulla guarnizione della porta	La guarnizione della porta non è ermetica.	Scaldare delicatamente le sezioni con perdite della guarnizione con un asciugacapelli (in un luogo fresco). Allo stesso tempo, premere la guarnizione sulla porta affinché aderisca correttamente.
Rumori insoliti	L'apparecchio non è livellato.	Regolare i piedini.
	L'apparecchio tocca la parete o altri oggetti.	Spostare leggermente l'apparecchio.
	Un componente, come un tubo, nella parte posteriore dell'apparecchio tocca un'altra parte dell'apparecchio o la parete.	Se necessario, spostare delicatamente il componente fuori dal contatto.
Acqua sul pavimento	L'orifizio di scarico dell'acqua è bloccato.	Consultare la sezione Pulizia e Manutenzione.
I pannelli laterali sono caldi	È normale. Le parti dello scambiatore di calore si trovano sui lati.	Indossare guanti per toccare i lati se necessario.

Se il malfunzionamento si ripresenta, contattate il centro di assistenza.
Questi dati sono necessari per aiutarvi in modo rapido e corretto. Annotate qui le informazioni e consultate la targhetta.

Annesso al manuale di istruzioni

Questo elenco fornisce tutti i requisiti di eco-progettazione (secondo il Regolamento (UE) 2019/2019 sull'eco-progettazione e il Regolamento (UE) 2019/2016 sull'etichettatura energetica) applicabili al vostro prodotto.

Questo frigorifero non è stato progettato per essere incassato in un mobile, salvo diversa indicazione nel manuale di istruzioni.

I cassetti, i cestelli e i ripiani devono rimanere nella loro posizione attuale, salvo diversa indicazione in questo documento.

Le porte e i coperchi del frigorifero devono essere rimossi prima dello smaltimento, per evitare che bambini o animali possano rimanere intrappolati all'interno.

Impostazioni raccomandate:

Frigorifero: +4 °C

Congelatore: –18 °C

CONGELAMENTO RAPIDO

Si consiglia di utilizzare questa funzione quando si inserisce nel congelatore una grande quantità di alimenti da congelare.

24 ore prima di congelare alimenti freschi, premere il pulsante «Fast Freeze» per attivare la funzione di congelamento rapido. Quando la funzione è attiva, l'indicatore «Fast Freeze» si illumina. Trascorse le 24 ore, inserire gli alimenti da congelare nel congelatore. Questa funzione si disattiva automaticamente dopo 72 ore; può anche essere disattivata manualmente premendo il pulsante «Fast Freeze».

RAFFREDDAMENTO RAPIDO

La funzione di raffreddamento rapido aumenta la capacità di refrigerazione del frigorifero. Si consiglia di utilizzarla quando si inserisce una grande quantità di alimenti nel frigorifero. Per attivare la funzione di raffreddamento rapido, premere il pulsante «Fast Cool». Quando la funzione è attiva, l'indicatore «Fast Cool» si illumina.

Questa funzione si disattiva automaticamente dopo 6 ore; può essere disattivata anche manualmente premendo il pulsante «Fast Cool».

Come conservare gli alimenti:

Per evitare lo spreco alimentare, consultare le impostazioni e i tempi di conservazione consigliati.

Frigorifero: I diversi alimenti, in particolare frutta e verdura, hanno temperature di conservazione differenti. La durata di conservazione varia da 1 a 3 giorni (con l'impostazione della temperatura «media»). Congelatore: 1 settimana (impostazione della temperatura: Min) – 1 mese (impostazione della temperatura: Max). Per ottimizzare la velocità di congelamento e ottenere più spazio di stoccaggio, il congelatore può essere utilizzato senza i cassetti in dotazione. La quantità di alimenti freschi che può essere congelata in un determinato periodo di tempo è indicata sulla targhetta delle caratteristiche tecniche. I limiti di carico sono determinati da cestelli, cassetti, ripiani, ecc. Assicurarsi che questi elementi possano chiudersi facilmente dopo aver inserito gli alimenti. Per evitare lo spreco alimentare, consultare le impostazioni e i tempi di conservazione raccomandati nel manuale dell'utente. Le informazioni relative al modello possono essere ottenute scansionando il codice QR stampato sull'etichetta energetica. Questa etichetta include anche l'identificativo del modello, che può essere utilizzato per consultare il portale di registrazione al seguente indirizzo: https://eprel.ec.europa.eu Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica G (se inclusa).

Marque	SVAN
Modèle	SC2602ENF / SC2602ENFX
Classe d'énergie	E
Certification	CE CB GS EMC/ERP
Consommation annuelle d'énergie	231 kWh/an
Volume utile réfrigérateur	243 L
Volume utile congélateur	83 L
Nombre d'étoiles	4
Système de dégivrage	No-Frost
Autonomie de maintien	9,5 h
Capacité de congélation	3,8 kg/24 h
Classe climatique	N, ST
Niveau sonore	40 dB
Dimensions	600×605×2010 mm
Tension	220–240 V
Courant	0,9 A



In conformità alla direttiva sui Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE/WEEE), i rifiuti RAEE devono essere raccolti e trattati separatamente. Se in futuro dovrete disfarvi di questo prodotto, NON smaltitelo insieme ai rifiuti domestici: portatelo presso i punti di raccolta RAEE, se disponibili.

SVAN TRADING S.L.
Importato da B737375553
Av. Altos Hornos S/N. Pto. Sagunto (46520). Valencia, Spagna.
info@svanelectro.com
ES 960600034 | PT 00351300305065